



အမှာစာ

ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ရှည်ကြာသော အရေးပေါ်အခြေအနေအသစ်များကြောင့် စံတင်လောက်သည့် အရေအတွက်ရှိသော ပြည်သူများမှာ မိမိတို့၏ နေအိမ်များကို စွန့်ခွာ၍ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ကြရစေရန် တွန်းအားပေးခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ အစုလိုက် ရွှေ့ပြောင်းကြရသော ထိခိုက်ခံစားရသူများအား ချက်ချင်း ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုနှင့် အကူအညီ များပေးရန်မှာ အလွန် အရေးကြီး၍ စုပေါင်းလုပ်ဆောင်မှုဖြင့် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ကြရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဆိုးဝါးပြင်းထန်၍ ရှည်ကြာသော အရေးပေါ်အခြေအနေများ တစ်ပြိုင်တည်းဖြစ်နေကြခြင်းကြောင့် လူသားချင်းစာနာ ထောက်ထားမှုလုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်သူများအနေနှင့် မကြုံဖူးသော စိန်ခေါ်မှုများကို တွေ့ကြုံနေရပါသည်။ နိုင်ငံအစိုးရများကို ပံ့ပိုးကူညီ၍ အခြားပါဝင်ပတ်သက်သူများနှင့် မိတ်ဖက်ပြုဆောင်ရွက်နေကြသောစခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုလုပ်ဆောင်သူများသည် နေရပ်စွန့်ခွာနေထိုင်ရသူအားလုံး၏အခွင့်အရေးများကို လေးစားလျက် ၎င်းတို့၏ လိုအပ်ချက်များကို ဂုဏ်သိက္ခာရှိသည့် နည်းလမ်းဖြင့် ပြည့်ဝစေကြောင်း သေချာစေရမည်။

၂၀၁၅ခုနှစ် တည်းဖြတ်မှုဖြစ်သော ဤစခန်းစီမံခန့်ခွဲမှု လက်စွဲစာအုပ်သည် နေရပ်စွန့်ခွာရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ရသူများ အတွက် စခန်းများမှ တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ပေးရာတွင် ပါဝင်လုပ်ဆောင်နေသူများအဖို့ အပြည့်စုံဆုံးလမ်းညွှန် ဖြစ်ပါသည်။ လက်စွဲစာအုပ် သည် နိုင်ငံအာဏာပိုင်များ၊ ပြည်တွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်သူများအပြင် စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုတွင် ပါဝင်လုပ်ဆောင်ကြသည့် ပြည်တွင်း နေရပ်စွန့်ခွာနေထိုင်ရသူများနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ဒုက္ခသည်များအတွက်ပါ လက်တွေ့လမ်းညွှန် ပံ့ပိုးမှုများ ပေးပါသည်။

စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှု လုပ်ဆောင်နေသူများ၏ ယေဘုယျရည်မှန်းချက်မှာ နေရပ်စွန့်ခွာနေထိုင်ရချိန်တွင် နေထိုင်မှုဘဝတိုးတက် ကောင်းမွန်စေရန်ဖြစ်သည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ရေရှည်တည်တန့်သော ဖြေရှင်းမှုများနှင့် စခန်းပိတ်သိမ်းရန် အစီအစဉ်ရေးဆွဲမှုများအတွက် ရှင်းပြတိုက်တွန်း၍ ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ရန် ဖြစ်သည်။ ဤ စာအုပ် ထုတ်ဝေမှုအတွက် ဥရောပ သမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ရုံး ECHO မှ ရက်ရောလှသော ထောက်ပံ့မှုများ ပေးအပ်ခြင်းနှင့် စခန်း ညှိနှိုင်းစီမံခန့်ခွဲမှု အစုအဖွဲ့ CCCM မိတ်ဖက်များနှင့် အခြား ပါဝင်ပတ်သက်သူများ၏ တန်ဖိုးရှိလှသော ကူညီထည့်ဝင်မှုများက ပံ့ပိုးပေးခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ပိုမိုထိရောက်ကောင်းမွန်သည့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုနှင့် အကူအညီများ ပေးအပ်သောချာနိုင်စေရန် ကူညီပံ့ပိုးပေးလိမ့်မည်ဟု မျှော်လင့်ထားသော ဤ ထူးခြားသည့် အောင်မြင်ပြီးမြောက်မှု အား ကျွန်ုပ်တို့က ကြိုဆိုကြပါသည်။

ဝီလီယမ် စဝင်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ
ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများ
ဆိုင်ရာအဖွဲ့ IOM

ဂျန် အက်ဂလန်
အထွေထွေ အတွင်းရေးမှူးချုပ်
နော်ဝေနိုင်ငံ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ
ကောင်စီ NRC

အန်တိုနီယို ဂူတာရီးစ်၊
ကုလသမဂ္ဂ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ
မဟာမင်းကြီး





သင်တို့၏ စဉ်ဆက်မပြတ် ပါဝင်ကူညီမှုဖြင့် သက်ဝင်ရှင်သန်နေသော စာအုပ်

ဤ ၂၀၁၅ခုနှစ် တည်းဖြတ်မှုအသစ်ဖြစ်သော စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှု လက်စွဲစာအုပ်သည် သက်ဝင်ရှင်သန်နေသော စာအုပ်အဖြစ် နှစ်ပေါင်းများစွာ တည်ရှိနေသင့်ပါသည်။ ၎င်းကို စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှု ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များက အချိန်နှင့် တစ်ပြေးညီစေရန် ပြုစုရေးသားကြပြီး ကွင်းဆင်းလုပ်သားများက ထုတ်လုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းတို့အတွက်လည်း ဖြစ်ပါသည်။ သင်၏ တုံ့ပြန်ချက်၊ မှတ်ချက်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အဆိုပြုချက်များကို ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု (CCCM) အစုအဖွဲ့ သို့ ဝက်ဘ်ဆိုက် (www.globalcccmclutter.org) သို့ ပေးပို့နိုင်ပါသည်။ ဤ လက်စွဲစာအုပ်ကို အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ အစဉ်ရှိနေစေရန် သင်တို့ထံမှ အကြံပြုချက်များအတွက် များစွာ တိုက်တွန်း အားပေးပါသည်။

ဤတည်းဖြတ်မှုမှာ စာအုပ်အဖြစ် ပုံနှိပ်သော နောက်ဆုံးတည်းဖြတ်မှု ဖြစ်ပါသည်။ စဉ်ဆက်မပြတ် ဆန်းစစ်သုံးသပ် သွားမည်ဖြစ်၍ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု (CCCM) အစုအဖွဲ့ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် အီလက်ထရောနစ် နည်းပညာဖြင့် ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။



ကျေးဇူးတင်လွှာ

ဦးဆောင်ကော်မီတီ၊ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု (CCCM) အစုအဖွဲ့

Nyanjagi Ally, Andrew Cusack, Jennifer Kvernmo, Izora Mutya Maskun, Nuno Nunes, Jorn-Casper Owre, Kimberley Roberson and George Swinimer

အကြံပေးအဖွဲ့၊ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု (CCCM) အစုအဖွဲ့

Astrid Sofie Arne, Gina Baroni, Giovanna Federici and Veit Vogel

အဓိက ပါဝင်ရေးသားသူများ

David Alford-Daniel, Chris Allen, Astrid Sofie Arne, Marina Angeloni, Etienne Antheunissens, Joseph Ashmore, Gina Baroni, Gina Bramucci, Joana Cameira, Sebastiaan Derkinderen, Susan Erb, Fritz Etienne, Giovanna Federici, Marian Hodgkin, Christopher Hoffman, Brian Kelly, Nénette Motus, Steve Ringel, Kim Roberson, Kelly Ryan, David Stone, Veit Vogel, Kamlesh Vyas, Paul White and Jake Zarins

တွဲဖက်ပါဝင်ရေးသားသူများ

Rafael Abis, David Alford-Daniel, Gemma Bennink, Fanette Blanc, Dean Brooks, Charles Campbell, Giovanni Cassani, Joshua Chaffin, Tom Corsellis, Laura Cunial, David Curtis, Andrew Cusack, Simon Darke, Julie Dunphy, David Ford Johnson, Tim Foster, Megan Gerrard, Elodie Hanquart, James

Kennedy, Lynnda Kiess, Lilian Kona, Aditya Kumar, Jennifer Kvernmo, Julie Lafrenière, Tzvetomira Laub, Joan Le Coz, Laura Lungarotti, Sophia Malaguti, Irena Marinova, Zlatan Milisic, Penelope Muteteli, Izora Mutya Maskun, Conrado Navidad, Monica Noriega, Monica Noro, Annelies Ollieu, Jorn-Casper Owre, Elizabeth Palmer, Maria Paradies, Natalia Pascual, April Pham, Elham Pourazar, Rachel Quick, Guglielmo Schinina, Matthew Serventy, Rebecca Skovbye, Arianna Sloat, Paul Speigel, George Swinimer, Erin Tanner, Levan Tchatchua, Dunichand Thakur, Weamie Z. Than, Anne Thurin, Lise Tonelli,

Corinne Treherne, Miguel Urquia, Aase Vardoen, Colin Ward, John Wain, Nicole Weber, Katrine Wold, Marta Zaccagnini and Wendy Zillich

ဘာသာစကား ဆိုင်ရာ တည်းဖြတ်သူ

Tim Morris

ဘာသာပြန်သူ

Ideal Consultancy Services

ဂရပ်ဖစ် ဒီဇိုင်း

Frode Alexander Hansen and Harald Aaker - Fete Typer

ပုံနှိပ်သူ

Global CCCM Cluster

အစီအစဉ် မန်နေဂျာ

Gina Baroni

ထုတ်ဝေသူ

Global CCCM Cluster

Email: globalsupport@cccmcluster.org

Website: www.globalcccmcluster.org

ခါတ်ပုံများ

International Organization for Migration

Norwegian Refugee Council

UN Refugee Agency

DONOR

European Commission Humanitarian Aid and Civil Protection

ISBN

Print: 978-82-7411-241-4

Digital: 978-82-7411-242-1